

DOMINICA PENTECOSTES

Themata sermonis

Epistola in die sancto Pentecostes, quae in quinque clausulis dividitur.

In primis sermo de ipso Spiritu Sancto, et de proprietate chrysolithi, ibi: *Spiritus vitae erat in rotis.*

[DE PRIMA CLAUSULA]. Item sermo in eiusdem Spiritus Sancti solemnitate, ibi: *Iam advenerat dies tertius.*

Item de tribus linguis, scilicet serpentis, Evae et Adam, et de quattuor naturis ignis et eorum significatione.

[DE SECUNDA CLAUSULA]. Sermo de Sancti Spiritus infusione et animae resuscitatione et quadruplici mundi parte et ipsius significatione, ibi: *A quattuor ventis venit.*

Item sermo de arca Noe et ipsius quinque cameris et earum significatione, ibi: *Arca Noe.*

Item sermo de quinque sensibus corporis et eorum dispositione et proprietate et significatione, ibi: “Prima camera dicitur stercoraria”.

[DE TERTIA CLAUSULA]. Sermo de triplici soni genere et ipsius significatione, ibi: *Factus est repente.*

Item sermo ad poenitentes vel religiosos, ibi: *Iam advenerat dies tertius.*

Item de proprietate terrae et eius significatione, ibi: *Spiritus Domini replevit orbem.*

[DE QUARTA CLAUSULA]. Sermo de confessione, circumstantiarum manifestatione et satisfactionis ardore, et linguae proprietate et dispositione et ipsius significatione, ibi: *Et apparuerunt illis disperitiae linguae.*

[E QUINTA CLAUSULA]. Sermo de Spiritus Sancti missione, ibi: *De excelso misit ignem*, et ibi: *Adduxit Dominus spiritum super terram.*

Item sermo contra illos qui multa praedicant et pauca aut nulla faciunt, ibi: *Cooperunt loqui variis linguis.*

Exordium. De Spiritu Sancto et de proprietate chrysolithi

1 - *Cum complerentur dies Pentecostes, erant omnes discipuli pariter in eodem loco etc.*¹

Dicit Ezechiel: *Spiritus vitae erat in rotis*². Rotae volubiles fuerunt apostoli, Dei Filium per totum mundum deferentes. His rotis, ut idem propheta subinfert, erat species *quasi visio lapidis chrysolithi*³. ‘Chrysolithus lapis quasi aurum fulget, unde et dicitur’⁴; *chrysos* enim graece, *aurum* latine. ‘Hic lapis videtur ex se emittere quasdam ardentes scintillas’⁵, et omne genus serpentium fugat, ‘et significat apostolos, qui, auro septiformis gratiae splendidi, scintillas praedicationis alios incendentes ex se emiserunt’⁶, quibus omne genus daemonum effugaverunt. ‘In his rotis, ut in eodem habes propheta, erat statura et altitudo et horribilis aspectus’⁷. In apostolis enim fuit “statura in rectitudine praeceptionis, altitudo in celsitudine supernae promissionis, horribilis vero aspectus in minis atque terroribus supplicii sequentis”⁸.

Unde dicit poenitens in Canticis: *Anima mea conturbavit me, propter quadrigas Aminadab*⁹. “Aminadab interpretatur spontaneus, et significat Iesum Christum, qui sponte pro nobis se obtulit in cruce”¹⁰, cuius quadrigae fuerunt apostoli, de quibus dicit Habacuc: *Et quadrigae tuae salvatio*¹¹,

¹ Act 2,1 (Vg. ... *erant omnes pariter...*)

² Ez 1,20 (Vg. *Spiritus enim...*)

³ Ez 10,9

⁴ Cf. GLO. ORD., Ez 28,13; Apoc 21,20

⁵ Cf. GLO. ORD., Ez 1.c.

⁶ Cf. GLO. ORD., ibidem

⁷ Cf. Ez 1,18

⁸ GLO. ORD., ibidem

⁹ Cant 6,11

¹⁰ GLO. INT., ibidem: «*Aminadab, “Iesus Christus, qui sponte pro populo est oblatus”».*

¹¹ Hab 3,8

idest ‘propter quas das salvationem’¹²; propter quas, idest propter quarum praedicationem, anima mea, inquit poenitens, conturbavit, idest simul turbavit, me ad poenitentiam. Unde Habacuc: ‘Misisti in mare equos tuos, turbantes aquas multas; audivi et conturbatus est venter meus’¹³. Dominus in mare, “idest in mundum”¹⁴, misit equos, “idest apostolos”¹⁵, qui aquas multas, “idest populos multos”¹⁶, sua praedicatione ad poenitentiam conturbarunt. Quorum praedicationem audivi, inquit poenitens, et conturbatus est venter meus, ‘idest carnalitas mea’¹⁷.

I - De inspiratione gratiae Spiritus Sancti apostolis in linguis igneis

2 - In his rotis erat spiritus vitae omnia vivificans, de quo dicitur in hodierna epistola: *Cum completerentur dies Pentecostes, erant omnes discipuli pariter in eodem loco; et factus est repente de caelo sonus, tamquam advenientis spiritus vehementis; et replevit totam domum ubi erant sedentes. Et apparuerunt illis disperitae linguae tamquam ignis, seditque super singulos eorum. Et repleti sunt omnes Spiritu Sancto; et coeperunt loqui variis linguis, prout Spiritus Sanctus dabat eloqui illis*¹⁸. “Pentecostes graece, latine quinquagesimus, et antiquus populus quinquagesimum diem observabat; a die enim immolationis agni, per quem egressi sunt filii Israel de Aegypto, data est lex quinquagesimo die in igne. In novo etiam Testamento quinquagesimo die a Pascha Christi descendit Spiritus Sanctus in apostolos, in igne apparens. Lex in monte Sina, Spiritus in monte Sion. Lex in sublimi montis loco, Spiritus datur in cenaculo”¹⁹.

Cum ergo completerentur dies Pentecostes, erant omnes discipuli pariter in eodem loco. “Nullus absens erat, vel quia numerus duodecimus completus erat, unum cor et unam animam habentes”²⁰. *In eodem loco, scilicet in cenaculo, quod ascenderant. Qui enim Spiritum desiderat, carnis domicilium, mentis contemplatione transcendens, calcat*^{21/a}. *Factus est repente de caelo sonus, tamquam advenientis spiritus vehementis, et replevit totam domum, ubi erant sedentes.* “Nescit tarda molimina Spiritus Sancti gratia^{21/b}, secundum illud: *Fluminis impetus laetificat civitatem Dei*²². Cum sono venit qui suos venerat docere”²³.

Unde habes concordantium in Exodo: *Iam advenerat dies tertius et mane inclaruerat; et ecce coeperunt audiri tonitrua et micare fulgura, et nubes densissima operire montem, clangorque bucinae vehementius perstrepebat, timuitque populus qui erat in castris*²⁴. Primus dies fuit Christi Incarnatio; secundus, eiusdem Passio; tertius, Spiritus Sancti missio, quo adveniente coeperunt audiri tonitrua, quia *factus est repente de caelo sonus etc.; et micare fulgura, “idest apostolorum miracula”*²⁵; *et nubes densissima*, idest cordis compunctio et poenitentia, *operire montem Sinai, idest populum, qui erat in Ierusalem; unde in Actibus apostolorum dicitur, quod compuncti corde dixerunt ad Petrum, et ad reliquos apostolos: Quid faciemus, viri fratres?*²⁶ *clangorque bucinae, “idest praedicationis”*²⁷,

¹² Cf. GLO. ORD., ibidem

¹³ Cf. Hab 3,15-16

¹⁴ GLO. ORD., Hab 3,15

¹⁵ GLO. INT., Hab 3,8: «*Misit equos, “Apostolos”*».

¹⁶ GLO. ORD., Hab 3,13

¹⁷ Cf. GREG., *Moralium*, XXX, 18,57-58, PL 76,555

¹⁸ Act 2,1-4 (Vg. ... *erant omnes pariter... seditque supra...*)

¹⁹ GLO. ORD., Act 2,1

²⁰ GLO. INT., ibidem: «*Omnes partier, “non in diversis corporaliter; unum cor et unam animam habentes”*».

^{21/a} GLO. ORD., ibidem

^{21/b} AMBROSIUS MEDIOLANENSIS (340-397), *Expositio Evangelii secundum Lucam*, 2,1, PL 15,1560: «*Exsurgens autem Maria... abiit in montana cum festinatione... in civitatem Iudeae [...]. Morale est omnibus, ut qui fidem exigunt, fidem astruant... Et ideo angelus cum abscondita nuntiaret ut fides astrueretur exemplo, senioris feminae sterilique conceptum virginis Mariæ nuntiavit... Ubi audivit hoc Maria, non quasi incredula oraculo, nec quasi incerta de nuntio, nec quasi dubitans de exemplo: sed quasi laeta pro voto, religiosa pro officio, festina pro gaudio, in montana perexit. Quo enim iam Deo plena, nisi ad superiora, cum festinatione contenderet? Nescit tarda molimina sancti Spiritus gratia».*

²² Ps 45,5

²³ GLO. INT., Act 2,2: «*De caelo sonus, “Cum sono venit qui sonos venerat docere”*».

²⁴ Ex 19,16 (Vg. *add mut*)

²⁵ GLO. INT., ibidem: «*Fulgura, “Miracula”*».

²⁶ Act 2,37 (Vg. *compuncti sunt corde et...*)

vehementius perstrepebat; unde Petrus: Poenitentiam, inquit, agite, et baptizetur unusquisque vestrum in nomine Iesu Christi in remissionem peccatorum vestrorum; et accipietis donum Spiritus Sancti²⁸; timuitque omnis populus, qui erat in castris, et ideo baptizati sunt et appositae sunt in hac die animae circiter tria millia²⁹.

3 - *Et apparuerunt illis dispertitae linguae tamquam ignis; seditque supra singulos eorum; quia per linguas, scilicet serpentis, Eva et Adam, ‘mors intravit in orbem terrarum’³⁰. Lingua serpentis, venenum in Evam; lingua Eva venenum infudit in Adam; et lingua Adam voluit retorquere in Deum. Lingua est membrum frigidum, natat enim in humido, et ideo ‘malum inquietum, plenum veneno mortifero³¹, quo nihil frigidius. Ideo Spiritus Sanctus in linguis igneis apparuit, ut linguas linguis, ignem veneno mortifero apponenter.*

Et nota quod “ignis quattuor habet naturas: urit, purgat calefacit, illuminat. Similiter Spiritus Sanctus exurit peccata, purgat corda, torporem excutit, ignorantias illuminat. Ignis etiam incorporeus et invisibilis est in sua natura, sed assumpto aliquo corpore videtur diversi coloris apparens, propter materias in quibus ardet. Sic Spiritus Sanctus videri non potest, nisi per creaturas, in quibus operatur”³².

Nota quod “dispersio linguarum est facta in turre Babel, secundum quod dispersit superbia, recolligit humilitas. In superbia, dispersio; in humilitate fit concordia. Ecce completur promissio Domini: ‘Non vos relinquam orphanos, sed mittam Spiritum Paraclitum’³³, qui eorum advocatus pro eis omnibus locutus est. Linguas attulit qui pro verbo venit. Cognitionem habet lingua cum verbo, ut ab invicem non possint separari; sic Verbum Patris, idest Filius, et Spiritus Sanctus inseparabiles sunt, immo et unius naturae”³⁴.

Et repleti sunt omnes Spiritu Sancto, et coeperunt loqui variis linguis prout Spiritus Sanctus dabat eloqui illis. “Ecce signum plenitudinis: plenum vas erumpit, ignis non potest occultari. Linguis omnibus loquebantur, vel sua, idest hebraea, lingua loquentes, ab omnibus intelligebantur, ac si propriis singulorum loquerentur. Spiritus Sanctus, dividens singulis prout vult³⁵, ubi vult, quomodo vult, quantum vult, quando vult, quibus vult suam gratiam spirat”³⁶. Quam nobis spirare dignetur, qui hodierna die in linguis igneis gratiam suam apostolis inspiravit. Cui sit semper laus et gloria per aeterna saecula. Amen.

II - De Sancti Spiritus infusione et animae resuscitatione

4 - *Cum completerentur dies Pentecostes erant omnes discipuli pariter in eodem loco. Dicit Ezechiel: A quattuor ventis veni, spiritus, et insuffla super imperfectos istos et reviviscant³⁷. Quattuor venti, “quattuor partes mundi”³⁸ sunt: oriens, occidens, aquilo et meridies. In oriente, Christi Incarnatio; in occidente, eiusdem Passio; in aquilone, ipsius tentatio; in meridie Spiritus Sancti missio designatur. Vel, in oriente, recordatio nostri miserabilis ingressus; in occidente, memoria lamentabilis egressus; in aquilone, consideratio infelicitis status; in meridie, cognitio nostri reatus. Ab his quattuor ventis venit Spiritus Sanctus et insufflat, flatu gratiae, super imperfectos gladio culpae, ut reviviscant vita poenitentiae. Unde in Actibus apostolorum dicitur quod, adhuc loquente Petro, cecidit Spiritus Sanctus super omnes qui audiebant verbum³⁹. Unde dicitur in hodierna Actuum apostolorum lectione: Cum completerentur dies Pentecostes etc. Nota quod hic quattuor notantur. Primum, quinquagesimae*

²⁷ GLO. ORD., Ex l.c.

²⁸ Act 2,38

²⁹ Act 2,41 (Vg. ... et appositae sunt in die illa...)

³⁰ Cf. Sap 2,24

³¹ Cf. Iac 3,8

³² GLO. ORD., Act 2,3

³³ Cf. Io 14,18,26

³⁴ GLO. ORD., Act l.c.

³⁵ 1Cor 12,11

³⁶ GLO. ORD., Act 2,4

³⁷ Ez 37,9

³⁸ GLO. INT., ibidem: «Quattuor venti, “Plagis mundi”».

³⁹ Act 10,44 (Vg. ... loquente Petro verba haec...)

completio, cum praemittitur: *Cum completerentur* etc. Secundum, Spiritus Sancti inspiratio, cum subinfertur: *Et factus est repente de caelo sonus* etc. Tertium, in linguis igneis apparitio, ibi: *Et apparuerunt illis disperitiae linguae.* Quartum, apostolorum in omnibus linguis locutio, ibi: *Et repleti sunt omnes Spiritu Sancto* etc.

Dicamus ergo: *Cum completerentur dies Pentecostes.* Pentecostes graece, *quinquagesima* dicitur latine: quinque decies ducti quinquaginta fiunt. Quinque sunt corporis sensus, decem praexcepta decalogi. Si quinque sensus nostri corporis decem decalogi praexceptis fuerint perfecti, tunc procul dubio in nobis complebitur dies Pentecostes sacratissimus, in quo datur Spiritus Sanctus. De hac quinquagesima dicitur in Genesi, quod arca Noe ‘habebat in latitudine quinquaginta cubitos’⁴⁰. Sed prius notandum quod ‘ipsa arca habuit quinque cameras. Prima fuit stercoraria; secunda, apothecaria; tertia, immitum animalium; quarta, mitium; quinta, hominum et volucrum’⁴¹. ‘Noe est vir iustus’⁴², cuius arca est proprium corpus, quod bene dicitur arca. ‘Arca dicta, quod arceat furem’⁴³; sic corpus viri iusti a se debet arcere omne vitium, quod venit ut virtutes furetur. Huius arcae quinque camerae sunt quinque sensus, scilicet gustus, odoratus, tactus, auditus et visus.

5 - Prima camera dicitur stercoraria. Haec est oris lingua, per quam in confessione omnia peccatorum stercora debemus emittere. Haec est porta sterquilinii, de qua dicitur in libro Esdrae, quod *portam sterquilinii aedificavit Melchias filius Rechab, et statuit valvas, et seras, et vectes*^{44/a}. Sterquilinium, locus stercore plenus, dictum eo quod stercore liniatur et inficiatur^{44/b}. Mens peccatoris, stercore diaboli foetens et infecta, per portam confessionis est purganda. Hanc aedificat Melchias filius Rechab. ‘Melchias, chorus Domino’⁴⁵; ‘Rechab ascendens’⁴⁶ interpretatur. Melchias est poenitens, qui in tympano et choro, ‘idest mortificatione carnis et consonantia caritatis’⁴⁷, Domino hymnum personat. Hic est Iesu Christi filius, ad dexteram Patris ascendentis. Hic Melchias debet constituere linguae suaे *valvas*, quae sunt interiora ostia, ‘a velando dictae, quae intus clauduntur’⁴⁸, ut scilicet omnia bona sua interius claudat, illum versiculum Isaiae in fronte conscientiae habens scriptum: *Secretum meum mihi, secretum meum mihi*⁴⁹; et seras, ut animi impetus, foris prorumpere volentes, seris divini amoris et timoris cohipeat; *et vectes*, ut pro tempore et loco utilia proponat et semper a malis taceat.

6 - Secunda camera, apothecaria, est olfactus narium. ‘Nares dictae, quod per eas aer vel spiritus manat. In his tria sunt officia: unumducendi spiritum, alterum capiendi odoris, tertium purgamentum cerebri deducendi’⁵⁰. Et inconveniens est quod sit anhelitus nisi per nares, secundum quod est rectitudo in creatione. Anhelitus vero oris est propter necessitatem et est foedus, quoniam est contra naturam. Et est via sternutationis per nares, quando multiplicatur in cerebro ventus et exierit subito. ‘In naribus, ut saepe dictum est, discretio et prudentia designatur’⁵¹; per has, tamquam per nares, spiritum contemplationis et supernae caritatis attrahimus et boni exempli odorem capimus et cogitationum superfluitates purgamus. Et sicut recta et conveniens via anhelitus est per nares, sic per discretionem et prudentiam recta via attrahitur spiritus amoris divini et emititur in consolatione et

⁴⁰ Cf. Gen 6,15

⁴¹ Cf. GLO. ORD., 6,14. Cf. GARNERIUS LINGONENSIS, *Sermones*, PL 205,742: «Facta sunt, ait Scriptura, in arca caenacula et tristega, idest distinctiones, quas alia translatio vocat bicamerata et tricamerata, scilicet cameras quinque, quarum prima dicebatur stercoraria, secunda apothecaria, tertia immitum animalium, quarta mitium, quinta huminum et avium».

⁴² Cf. Gen 6,9

⁴³ ISID., *Etym.* XX,9,2, PL 82,719

^{44/a} 2Esdr 3,14 (Vg. add).

^{44/b} Cf. PAPIAS VOCABULISTA, o.c., p. 334: «Sterquilinium dictum eo quod stercore liniatur et inficiatur».

⁴⁵ Iuxta HIERONYMUM (*De nom. hebr.*, PL 23,878) interpretatio nominis *Melchias* est *Rex meus*.

⁴⁶ HIER., ibidem

⁴⁷ Cf. GREG., *In Ez.* I, hom. 8,8, PL 76,858

⁴⁸ Cf. ISID., *Etym.* XV,7,4, PL 82,548: «Fores et valvae claustra sunt; sed fores dicuntur quae foras, valvae quae intus revolvuntur».

⁴⁹ Is 24,16

⁵⁰ ISID., *Diff.* II,17,57, PL 83,79

⁵¹ Cf. GREG., *Moralium* XXXI,26,51, PL 76,601

aedificatione proximi. Et sicut anhelitus oris est propter necessitatem et est foedus, sic confessio oris est propter necessitatem. Quia peccasti, necesse est confiteri; si non vis confiteri, necesse est te damnari. Et est foedus, quia portat sterquilinium, de cuius foetore dicitur in Luca: *Domine, dimitte illam et hoc anno, usque dum fodiam circa illam, et mittam stercora*⁵². Ficus est anima; fossio est contritio; stercoratio, peccatorum confessio, quae animam sterilem facit fructificare. Et cum ventus superbiae vel vanae gloriae in cerebro, idest mente, multiplicatur, per viam discretionis et prudentiae subito egreditur.

7 – Tertia camera, immitium animalium, est tactus manuum, quibus debemus apprehendere disciplinam et pro indisciplinatis cogitationibus, inordinatis verbis, irregularibus operibus, nos ipsos sine misericordia debemus percutere, ut ‘quot habuimus in nobis oblectamenta, tot de nobis inveniamus holocausta’⁵³. Et nota quod, sicut in manibus decem sunt digiti, sic decem sunt genera disciplinae, scilicet mortificatio propriae voluntatis, abstinentia potus et cibi, censura silentii, vigiliarum in oratione pernoctatio, lacrimarum effusio, lectionis discreta occupatio, corporalis exercitatio, in alterius necessitate compassio, vilitas habitus, sui despectus. Iстis decem digitis debemus apprehendere disciplinam, et sicut immites, feroes et immisericordes nos ferire, ut in die flagelli, ossa comminuentis, misericordiam mereamur invenire.

8 - Quarta camera, mitium animalium, est auditus. Nota quod “compositio auris est ex cartilagine et carne. Quod est in interiori auris est foramen tortuosum, simile armillae, et finis eius est in osse, similis in creatione et forma auri. Et tinnitus et omnis sonus pervenit ad ipsum, et ab ipso redditur ad cerebrum; et exit a cerebro una vena et pervenit ad aurem dextram et alia vena pervenit ad sinistram. Et omne animal, habens aures, habet eas mobiles, praeter hominem”⁵⁴. Cartilago ossis speciem habet, fortitudinem non habet. “Caro dicta, quod cara sit”⁵⁵. In cartilagine ergo et carne, ex quibus auris componitur, mansuetudo et humilitas designatur, quibus Deo et hominibus nihil carius. Ex his duobus omnis hominis auditus debet componi, ut in omni percussione, molestia et contumelia verborum mansuete et humiliter respondeat. Et hoc ipsum ipsa natura docet, quae in interiori auris foramen non rectum sed tortuosum fecit, ut, cum quod non placet audieris, non subito animum percutiat, sed quasi per cuiusdam tortuositatis viam, sermo praepeditus transeat; ut tandem, amissa virtute, debilis perveniat, ut parum aut nihil te pungat.

Et duae venae, quae exeunt a cerebro, quarum una pervenit ad aurem dexteram et alia ad sinistram, sunt temperantia et obedientia. ‘In dextera prosperitas, in sinistra adversitas designatur’⁵⁶. Cum audis prospera et quod tibi placet, temperantia est necessaria; cum vero quod tibi praecipitur displicet et audis adversa, tunc obedientia magis est necessaria, quia magis fructuosa.

Et omne animal habens aures habet eas mobiles, praeter hominem. Hominis appellatione vere est dignus, qui non habet aures mobiles, idest qui non movetur a sua mentis stabilitate, propter ventum verborum. Omnis vero homo, qui habet prurientes aures, qui omni verbo credit, qui adulacioni libenter aurem bibulam opponit, non homo sed brutum animal dignus est appellari.

9 - Quinta camera, hominum et volucrum, est visus oculorum, quibus pauperes, necessitatem patientes, misericorditer debemus respicere, et caelestia attente considerare, quia, sicut dicit Apostolus, *invisibilia Dei, per ea quae facta sunt intellecta conspiciuntur*⁵⁷. Ecce iam habes de quinque cameris,

⁵² Lc 13,8

⁵³ Cf. GLO. ORD., Lc 7,37

⁵⁴ ARIST., *De hist. an.*, I,11,492a16-23. Alia interpretatio: «Auris pars exterior, cui nomen auriculae, parte constat superiore, pinna: inferiore, fibra. Tota autem ipsa ex cartilagine carneque constituta est. At pars inferior forma anfractui cochleae similis desinit in os, quod auriculam plane imitatur, in quod quasi novissimum vasculum strepitus devenit. Hinc meatus ad cerebrum nullus est, at in oris palatum usque semita pertendit, et vena de cerebro descendit eodem [...]. Aures homini tantum immobiles [...]. Cetera suas auriculas omnia movent».

⁵⁵ ISID., *Etim.* XX,1,20, PL 82,709

⁵⁶ Cf. GLO. INT., Gen 13,9: «Si ad sinistram ieris ego ad dexteram tenebo, si tu dexteram elegeris, ego ad sinistram pergam», ‘Sive tibi adversa contingent aut prospera sive tibi prospera mihi adversa’.

⁵⁷ Rom 1,20 (Vg. add mut)

idest quinque sensibus, arcae Noe, idest corporis viri iusti.

Et nota quod arca Noe ad modum humani corporis fuit facta; ‘habuit enim in longitudine tercentos cubitos, in latitudine quinquaginta, in altitudine triginta’⁵⁸. ‘In corpore humano longitudo sexies est maior latitudine et decies maior altitudine. Est autem longitudo a planta usque ad verticem; est latitudo a crate lateris ad cratem; altitudo, a dorso ad ventrem’⁵⁹. Si ergo quinque corporis sensus decem decalogi praeceptis fuerint perfecti, tunc vere arca Noe quinquaginta cubitis dilatabitur et quinquagesima adimplebitur, et vir iustus in fine suae vitae perfecte consummabitur. Unde in libro Sapientiae: *Consummatus in brevi explevit tempora multa; placita enim erat Deo anima eius*⁶⁰. Bene ergo dicitur: *Cum complerentur dies Pentecostes, erant omnes discipuli pariter in eodem loco*.

Discipuli viri iusti sunt affectus rationis et purae cogitationes mentis. Qui vere tunc sunt pariter in eodem loco, cum dies Pentecostes, idest quinque sensuum perfectio, adimpletur. Nota ista duo verba: *pariter* et *in eodem loco*. *Pariter*, idest coaequaliter et simul. Illae mentis cogitationes pariter sunt quae, sub aequali regula rationis, ordinate componuntur et discrete procedunt, ut una non altior altera, nec alia inferior alia in mente appareat; quod si fieret, ipsa inaequalitas esset occasio ruinae virtutum fabricae. ‘Omnia, inquit Apostolus, ordinate fiant’⁶¹, ut ‘dicat huic: *Vade, et vadat, et alii: Veni, et veniat, et servo, idest corpori suo: Fac hoc, et faciat*’⁶². Sint etiam discipuli *pariter*, ut cogitationes mentis simul et in unum congregatae, ‘tamquam acies militum’⁶³, ‘aereas potestates fortiter valeant impugnare’⁶⁴. Sint et *in eodem loco*, non in diviso, quia mens divisa non impetrat. Unde dicit Ecclesiasticus: *Fili, ne sint in multis actus tui*⁶⁵; et iterum: *Vae peccatori terram ingredienti duabus viis*⁶⁶. Et GREGORIUS: ‘Fluvius, qui in multos rivos dividitur, a suo alveo desiccatur’⁶⁷. Et BERNARDUS: ‘Animus distentus in multa, multis laceretur curis necesse est’⁶⁸. Si dies Pentecostes primum fuerint completi, pariter et in eodem loco, erunt omnes discipuli ad suscipiendum parati gratiam Spiritus Sancti, quam nobis praestare dignetur, qui est benedictus in saecula saeculorum. Amen.

III - De poenitentia ad religiosos

10 - Sequitur secundum. *Factus est repente de caelo sonus, tamquam advenientis spiritus vehementis, et replevit totam domum ubi erant sedentes*⁶⁹. ‘Sonus est quidquid sensibile auditur’⁷⁰. ‘Huius tria sunt genera: voce ut per fauces, flatu sicut per tubam, pulsu sicut per lyram’⁷¹. ‘Sonus spiritus vehementis est contritio cordis’⁷², quam tamquam sonum percipit poenitens aure cordis. Unde dicit Dominus in Ioanne: ‘*Spiritus, inquit, ubi vult spirat, quia in potestate habet cuius cor illustret, et vocem eius audis, et nescis unde veniat aut quo vadat*’⁷³. Vox Spiritus Sancti est compunctio, loquens in corde peccatoris, ‘quam etsi audis, nescis unde veniat, idest quomodo cor illius intraverit, vel quomodo redierit, quia natura eius est invisibilis’^{74/a}. Nota etiam quod iste sonus fit tribus modis, scilicet voce praedicationis, flatu fraternae compassionis, pulsu paternae correptionis. Ex his tribus

⁵⁸ Cf. Gen 6,15

⁵⁹ Cf. GLO. ORD., ibidem

⁶⁰ Sap 4,13-14 (Vg. ... *anima illius*)

⁶¹ Cf. 1Cor 14,40

⁶² Cf. Mt 8,9

⁶³ Cf. Cant 6,3,9

⁶⁴ Cf. Eph 6,12

⁶⁵ Eccli 11,10 (Vg. *mut*)

⁶⁶ Eccli 2,14 (Vg. *add*)

⁶⁷ Cf. GREG., *Moralium libri*, ad Leandrum Epistola,2 PL 75,513

⁶⁸ BERN., *De consideratione*, II, 10,19, PL 182,754. Secondo ANNA BURLINI CALAPAJ, *Le citazioni da s. Bernardo*, in «Atti 1981», p. 221, si tratta di una citazione, breve e lapidaria, estrapolata dal contesto.

⁶⁹ Act 2,2

⁷⁰ ISID., *Diff. I*,532, PL83,64

⁷¹ GLO. ORD., Ps 150,6

⁷² Cf. GREG., *Moralium XXVII*,17,34, PL 76,418

⁷³ GLO. ORD., Io 3,8

^{74/a} GLO. ORD., ibidem

^{74/b} Ex 19,16.

solet oriri sonus compunctionis in corde peccatoris. Bene ergo dicitur: *Factus est repente de caelo sonus tamquam advenientis spiritus vehementis.*

Unde habes concordantiam in Exodo: *Iam advenerat dies tertia, et mane inclaruerat, ut supra*^{74/b}. Dies primus est peccati cognitio; secundus, ipsius abominatio; tertius, pro ipso cordis contritio, qua adveniente et mane gratiae inclarescente, tunc audiri incipiunt *tonitrua* gemituum, suspitorum et accusationum, *et micare fulgura confessionum, et nubes densissima*, idest obscuritas poenitentiae, *operire montem*, idest poenitentem, de valle faecis et miseriae, tamquam montem, elevatum; *clangorque bucinae*, idest bonae vitae et famae, *vehementius perstrepebat*, ‘ut ubi superabundavit delictum superabundet etiam et gratia’⁷⁵. Et sic timet omnis *populus* daemonum, qui sunt in *castris*, quia semper parati ad impugnandum; sed, cum haec viderint, non audent procedere ad bellum. Unde in Iob: *Nemo loquebatur ei verbum, videbant enim dolorem esse vehementem*⁷⁶. Cum enim maligni spiritus vident quod sonus advenientis spiritus vehementis replet totam domum, idest mentem poenitentis, in qua ‘sedens, idest se humilians’⁷⁷, ‘recogitat annos suos in amaritudine animae suaee’⁷⁸, non audent ultra progredi, nec ei suggestionis verbum loqui. Et nota quod *vehemens* dicitur, idest vae aeternum adimens, vel sursum vehens mentem. Sic cordis contritio vae aeternum adimit et sursum mentem vehit.

11 - Unde dicitur in introitu hodiernae missae: *Spiritus Domini replevit orbem terrarum, et hoc quod continet omnia scientiam habet vocis*⁷⁹. “Orbis a rotunditate circuli dicitur”⁸⁰. Terra est obscura, frigida et immunda. Orbis est cor peccatoris, qui in circuitu tamquam rota ambulat, mundum circuit nunc in oriente nunc in occidente, qui est superbia obscurus, avaritia frigidus, luxuria immundus. Sed orbem terrarum Spiritus Domini replet, cum cordi peccatoris gratiam compunctionis infundit, et sic ei vae aeternum adimit.

Et hoc quod continet omnia scientiam habet vocis. Et hoc, idest homo, ‘animal rationale, quod continet omnia quattuor elementa’⁸¹, ex quibus omnia constant, *habet scientiam vocis*, quia intelligit quando Spiritus sibi loquitur. Unde beatus BERNARDUS: ‘Toties nobis Spiritus Sanctus loquitur, quoties bona cogitamus’⁸². Unde Propheta: *Audiam quid loquatur in me Dominus Deus*⁸³; et sic sursum mentem vehit. Unde dicit PHILOSOPHUS, de descriptione spiritus: ‘Spiritus est vehiculum virtutum, per quem virtutes exeunt ad suas peragendas operationes’⁸⁴.

Rogemus ergo Dei Filium, ut spiritum contritionis nobis infundat, vae aeternum adimat, ad caelestia mentem vehat. Ipso praestante, qui est benedictus in saecula. Amen.

IV - De confessione laudis et criminis

12 - Sequitur tertium. *Et apparuerunt illis dispertitae linguae tamquam ignis, seditque supra singulos eorum*⁸⁵. Nota ista tria: *linguae, dispertitae et ignis*. In linguis, confessio; in dispertitis, circumstantiarum manifestatio; in igne, confessionis et satisfactionis ardor. Nota quod “lingua est instrumentum sensus gustus, et ille sensus maxime est in extremitate linguae. Illud autem quod est de lingua amplum est minoris sensus. Et lingua sentit omne illud quod est commune omni corpori in sensu, scilicet caliditatem et frigus, duritatem et mollitatem. Et hoc facit per omnes suas partes”⁸⁶. Et

⁷⁵ Cf. Rom 5,20

⁷⁶ Iob 2,13

⁷⁷ Cf. GLO. ORD., Act 2,2: «Sessio est indicium humilitatis».

⁷⁸ Cf. Is 38,15

⁷⁹ Sap 1,7

⁸⁰ ISID., *Etym.* XIV,2,1, PL 82,495

⁸¹ Cf . ISID. *Diff.* II,16-17,46,47, PL 83,77

⁸² Cf. BERN., *De diversis*, sermo 23,5, PL 183,602

⁸³ Ps 84,9

⁸⁴ Cf. SENECA, Epistola 41

⁸⁵ Act 2,3

⁸⁶ ARIST., *De hist. an.*, I,11,492b27-30. Alia interpretatione: «Quod autem intra maxillas et labra describitur, os est, cuius partes, palatum et fauces. Inest pars sentiens saporem, lingua: vim istam sentiendi praecipue obtinens parte sui primore: nam si anteriore tangat, minus sentiet. Omnia praeterea quae caro sentire potest, lingua etiam

creatio linguae est ad gustandum humiditates et ad sermocinandum. “Et lingua hominis est absoluta valde, mollis et lata, ut utatur in duabus operationibus, gustu scilicet et sermone. Et lingua mollis et lata conveniens est ad bonitatem sermonis, quoniam extenditur et contrahitur et gyratur circumquaque in ore modis diversis, et quando lingua fuerit absoluta et lata potest sermocinari bene. Et hoc manifestum est ex illis qui habent linguas ligatas, quoniam quidam sunt trauli, idest blaesi. Et quidam habent aliam occasionem in lingua. Et hoc accidit nonnisi in quibusdam litteris, quando lingua fuerit stricta et non fuerit lata; quoniam parvum est in magno, magnum autem non est in parvo. Et propter hoc avis latae linguae potest proferre alias litteras vel verba, magis avibus strictae linguae”⁸⁷.

In lingua, ut dictum est, confessio designatur, in qua debet revelari omne illud quod est commune toti corpori, idest quod communiter committitur in toto corpore, scilicet in caliditate ignitiae superbiae, in frigore malitiae et pigritia, in duritia avaritiae, in mollitie lasciviae et luxuriae. Et sicut creatio linguae est ad gustandum et ad sermocinandum, sic duplex est linguae confessio, scilicet laudis et criminis.

In confessione laudis, utpote in officiis et psalmodiis; quae si devote agimus, gratiam compunctionis et dulcedinem contemplationis degustamus. Unde GREGORIUS: “Vox, inquit psalmodiae, cum per intentionem cordis agitur, per hanc omnipotenti Deo ad cor iter paratur, ut intentae menti vel prophetiae mysteria vel compunctionis gratiam infundat. Unde scriptum est: *Sacrificium laudis honorificabit me* etc.⁸⁸ Dum enim per psalmodiam compunctionis effunditur, via nobis in corde fit, per quam ad Iesum in fine pervenitur”^{89/a}.

13 - In confessione criminis debemus sermocinari, idest absolute et nude et aperte peccata nostra confiteri. Et hoc ipsa natura docet fieri, quia lingua hominis est absoluta, mollis et lata; sic criminis confessio debet esse absoluta in omnium circumstantiarum manifestatione^{89/b}, mollis in lacrimarum effusione, lata in totius illatae iniuriae remissione et totius male ablati restitutione et firmi propositi non relabendi stabilitate. Talis linguae confessio facit animam extendi usque ad Deum per contemplationem, contrahi se ad seipsam per humilitatem, circumquaque gyrari ad proximum per compassionem. Sed peccatores, miseri, blaesi et fatui, habent linguam strictam et occasionatam, qui quando confitentur, balbutiendo et semiplene confitentur. Bene ergo dicitur: *Et apparuerunt illis dispertitiae linguae, tamquam ignis.*

Linguae confessionum debent esse *dispertitiae*, quia peccator debet habere cor et linguam in confessione in multis partibus partitam: cor, ut multipliciter pro multis commissis doleat; linguam, ut divisim omnes circumstantias, prout commisit aperiat. Et de hoc plenius invenies in sermone: *Ductus est Iesus in desertum*⁹⁰.

Et nota quod sicut ignis frigida calefacit, dura mollificat, mollia indurat, alta humiliat et incinerat, quem si quis servare voluerit, sub cinere reservat; sic confessionis et satisfactionis ardor frigidos igne amoris calefacit, dura corda mollificat compunctione, mollia, idest lasciva, indurat sancti propositi firmitate, alta, idest superba, humiliat et incinerat propriae fragilitatis et iniquitatis recordatione; sub tali cinere talis ignis continue potest reservari.

potest: ut durum, calidum, frigidum, sua quavis parte, sicut et saporem. Haec aut lata est, aut angusta, aut mediocris, quae quidem optima et explanatissima est...».

⁸⁷ ARIST., *De part. an.*, II, 17, 660a17-30. Alia interp.: «Homo igitur linguam absolutam, mollissimam et latam praecipue habet, ut commoda ad utrumque officium sit: hoc est ad sapores percipiendos et ad literas exprimendas. Est enim homo omnium maxime animalium sensu facilis. Et linguan, quae mollis est, vim tangendi praecipue obtinet: gustus autem tactus quidam est. Ad literarum etiam explanationem, et ad sermonis expressionem, lingua mollis, lata et absoluta accommodatior est: quippe quae contrahere, producere, dilatare, denique varie afformare maxime possit. Patet hoc in iis quibus non satis absoluta est: blaesi enim balbi et torti sunt: quod vitium literarum defectus est. Discriben in latitudine et angustia est: quippe cum ampla angustum contineat, angusta amplam non capiat. Parvum enim in magno continetur, magnum in parvo haberri non potest. Quamobrem aves, quae literas proferre maxime possunt, lingua sunt latiore, quam ceterae».

⁸⁸ Ps 49,23

^{89/a} GREG., *In Ez. I*, hom 1, 15, PL 76, 793

^{89/b} Il verbo *ab-solvo*, e il participio/aggettivo *absolutus*, sono passati da un primo significato di ”sciogliere, slegare, liberare”, a quello di ”compiuto, perfetto, assoluto”. Antonio lo usa nei due sensi: “lingua sciolta”, nel parlare; “confessione integra, completa”, nella confessione sacramentale (1 occorrenza).

⁹⁰ *Dominica I in Quadragesima*

Obsecramus ergo vos, fratres carissimi, ut iste ignis sedeat, ‘idest requiescat super singulos vestrum’⁹¹, qua vestrae linguae sint disperitiae in confessione peccati et ipsius circumstantia, ut absolute, nude et plenarie confitentes, ad confitendum nomini Domini cum angelis in caelesti Ierusalem pervenire mereamini. Ipso praestante, ‘cuius ignis in Sion et cuius caminus in Ierusalem’⁹², qui vivit et regnat in saecula saeculorum. Amen.

V - De fructibus gratiae Sancti Spiritus

14 - Sequitur quartum. *Et repleti sunt omnes Spiritu Sancto, et coeperunt loqui variis linguis, prout Spiritus Sanctus dabat eloqui illis*⁹³. Spiritu Sancto replentur qui solus animam replet, quam totus mundus replere non potest. “Alterum non recipiunt Spiritum, quia plena non recipiunt augmentum”⁹⁴. Unde dictum est beatae Mariae: *Ave, gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus*⁹⁵. Nota quod in medio istorum duorum verborum: *gratia plena et benedicta tu in mulieribus, Dominus tecum* dicitur, quia ipse Dominus et plenitudinem gratiae servat interius et benedictionem foecunditatis, idest sanctae operationis, operatur exterius. Recte quoque post *gratia plena*, dicitur *Dominus tecum*, quia sicut sine Deo nihil possumus facere vel habere, sic nec sine eo habita custodire. Ideo post gratiam necesse est, ut Dominus sit nobiscum et custodiat quod ipse solus dedit. Cum enim in danda gratia nos praeveniat, adiutores eius sumus in custodiendo eam; nec vigilat super nos, nisi et nos vigilemus cum eo. Unde hanc nostram diligentiam exigere videtur, cum dicit Apostolis: *Non potuistis una hora vigilare mecum? Vigilate et orate, ut non intretis in temptationem*⁹⁶. Bene ergo dicitur: *Et repleti sunt omnes Spiritu Sancto*.

De quo dicit Dominus in hodierno evangelio: *Paraclitus autem Spiritus Sanctus, quem mittet Pater in nomine meo, ille vos docebit omnia, et suggesteret vobis omnia quaecumque dixerim vobis*⁹⁷. Pater misit Paraclitum in nomine Filii, idest in gloria Filii, idest ad gloriam Filii manifestandam. *Ille, inquit, vos “docebit, ut sciatis; suggesteret, idest subministrabit, ut velitis”*⁹⁸; gratia enim Spiritus Sancti dat scire et velle. Unde cantatur hodie in missa: “Veni, Sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium”⁹⁹, ut scientiam habeant, “et tui amoris ignem in eis accende”¹⁰⁰, ut quod sciverint operari velint. Item cantatur: “*Emitte Spiritum tuum et creabuntur, tua scientia, et renovabis faciem terrae*”¹⁰¹, bona voluntate.

De his duobus habes concordantiam in Threnis Ieremiae: *De excelso misit ignem in ossibus meis et eruditivit me*¹⁰². Pater de *excelso*, idest Filio, misit hodierna die *ignem*, “idest Spiritum Sanctum”¹⁰³, in *ossibus meis*, “idest in apostolis”¹⁰⁴ dicit Ecclesia, et per ipsos eruditivit me, ut sciam et velim.

15 - Dicatur ergo: *Repleti sunt omnes Spiritu Sancto*. De quo habes concordantiam in Genesi: *Adduxit Dominus spiritum “sanctum”¹⁰⁵ super terram, et imminutae sunt aquae. Et clausi sunt fontes abyssi et cataractae caeli, et prohibitae sunt pluviae de caelo*¹⁰⁶. Nota ista quattuor: *aquae, fontes,*

⁹¹ Cf. GLO. INT., Act 2,3: «Quia superior erat ignis, in singulis totus nec in multis diversus aut divisus».

⁹² Cf. Is 31,9

⁹³ Act 2,4

⁹⁴ GLO. INT., ibidem: «Repleti sunt omnes, “Alterum non recipient, quia plena non recipient augmentum”».

⁹⁵ Lc 1,28.

⁹⁶ Mt 26,40-41

⁹⁷ Io 14,26.

⁹⁸ GLO. INT., ibidem: «*Ille vos docebit omnis, et suggesteret vobis omnia..., Docebit ut sciatis, suggesteret ut velitis, ab occulto non ministrabit quia inferior vel commorabit vos, idest faciet vos memorare omnia , hoc etiam gratia spiritus est, quod non obliviscuntur*”».

⁹⁹ Missa in Dominica Pentecostes, *Graduale*

¹⁰⁰ IDEM l.c.

¹⁰¹ IDEM l.c., Ps 103,30 (Vg. *Emitte spiritum...;* in GLO. *Emitte spiritum...*)

¹⁰² Lam 1,13

¹⁰³ GLO. ORD. et INT., ibidem: «*Misit ignem in ossibus meis, “apparuerunt illis disperitiae linguae, Spiritus Sancti”*».

¹⁰⁴ GLO. ORD., Ps 21,18

¹⁰⁵ GLO. INT., Gen 8,1: «*Spiritum, “Sanctus vel ventus cuius flatibus aqua recedens”*».

¹⁰⁶ Gen 8,1-2

cataractae et pluviae. In aquis, divitiae; in fontibus abyssi, cogitationes animi; in cataractis caeli, oculi; in pluviis verborum abundantia designantur. Cum ergo Dominus adducit Spiritum Sanctum super terram, idest peccatoris mentem, tunc aquae divitiarum diminuuntur, quia pauperibus erogantur.

De his aquis dicitur in Genesi: *Congregationes aquarum appellavit maria*¹⁰⁷. Divitiarum congregatio nihil aliud est quam tribulationis et doloris amaritudo. Unde Habacuc: *Vae qui multiplicat non sua! Usquequo aggravat contra se densum lutum?*¹⁰⁸ Lutum in domo congregatum foetorem exhalat; dispersum, terram foecundat. Sic divitiae, cum congregantur, et maxime de non suo sed ex alieno, peccati et mortis foetorem generant; si vero pauperibus dispergantur, et propriis dominis restituantur, terram mentis foecundant et fructificare faciunt.

‘Abyssus est cor hominis’¹⁰⁹, de quo dicit Ieremias: *Pravum est cor hominis et inscrutabile; quis cognoscet illud?*¹¹⁰ Fontes huius abyssi sunt cogitationes, quae tunc clauduntur, cum gratia Spiritus Sancti infunditur. Super hoc habes concordantiam in secundo libro Paralipomenon, quod Ezechias *congregavit plurimam multitudinem; et obturaverunt cunctos fontes et rivum qui fluebat in medio terrae, dicentes: Ne veniant reges Assyriorum et inveniant aquarum abundantiam*¹¹¹. Ezechias est vir iustus, qui debet congregare plurimam multitudinem bonarum cogitationum et obturare fontes iniquarum et perversarum cogitationum et rivum concupiscentiarum, ne daemones, aquarum abundantia inventa, per ipsam destruant animae civitatem.

Cataractae caeli sunt fenestrae. ‘Fenestrae dictae, quod lucem ferant vel quia per eas foras videmus. *Phos enim graece, lux dicitur latine*’¹¹². ‘In capite, quasi in firmamento posita, sunt duo luminaria, idest duo oculi’¹¹³, tamquam duae fenestrae per quas videmus; quae tunc clauduntur a mundi vanitate, cum menti infunditur lumen gratiae. “Pluviae dictae, quasi fluviae”¹¹⁴, sunt verba, quae sine obice vel obstaculo largiter undique fluunt. Unde Salomon in Parabolis: *Qui dimittit aquam caput est iurgiorum*¹¹⁵. Et ideo consulit Ecclesiasticus: *Ne des aquae tuae exitum, nec modicum*¹¹⁶. Hae pluviae tunc prohibentur, cum, Sancti Spiritus gratia, lingua in sui Creatoris laude et in sui criminis confessione formatur. Bene ergo dicitur: *Et repleti sunt omnes Spiritu Sancto*.

16 - *Et coeperunt loqui variis linguis, prout Spiritus Sanctus dabat eloqui illis. Qui Spiritu Sancto repletur variis linguis loquitur. Variae linguae sunt varia de Christo testimonia, utpote humilitas, paupertas, patientia et obedientia, quibus tunc loquimur, cum eas in nobis ipsis aliis ostendimus. Viva loquela, cum loquuntur opera. Cessent, obsecro, verba, loquantur opera. Verbis sumus pleni, sed operibus vacui, et ideo a Domino maledicti, quia ipse ‘maledixit ficalneae, in qua non invenit fructum sed folia tantum’¹¹⁷. ‘Lex, inquit GREGORIUS, praedicatori posita est, ut ea quae praedicat operetur. Frustra iactat legis notitiam, qui operibus destruit doctrinam’¹¹⁸. Sed apostoli loquebantur *prout Spiritus Sanctus dabat eloqui illis*. Beatus qui loquitur prout dat Spiritus Sanctus, non prout suus animus. Sunt enim quidam, qui ex suo spiritu loquuntur, verba aliorum furantur et ea ut sua proponunt et sibi attribuunt.*

De talibus et his similibus dicit Dominus in Ieremia: *Ecce ego ad prophetas, qui furantur verba mea unusquisque a proximo suo. Ecce ego ad prophetas, ait Dominus, qui assumunt linguis suas, et aiunt: Dicit Dominus. Ecce ego ad prophetas somniantes mendacium, ait Dominus, qui narraverunt ea et seduxerunt populum meum in mendacio suo et in miraculis suis; cum ego non misissem eos, nec mandassem eis: qui nihil profuerunt populo huic, dicit Dominus*¹¹⁹.

Loquamus ergo prout Spiritus Sanctus dederit eloqui nobis, ipsum humiliter et devote

¹⁰⁷ Gen 1,10 (Vg. *Congregationesque...*)

¹⁰⁸ Hab 2,6 (Vg. *add*)

¹⁰⁹ Cf. GREG., *Moralium* XVIII,42,67, PL 76,76

¹¹⁰ Ier 17,9 (Vg. ... *cor omnium...*; in GLO. ... *cor hominis*)

¹¹¹ 2Par 32,4

¹¹² Cf. ISID., *Etym.* XV,7,6, PL 82,548

¹¹³ Cf. ISID., *Difff.* II,17,48, PL 83,77

¹¹⁴ ISID., *Etym.* XIII,10,2, PL 82,477

¹¹⁵ Prov 17,14

¹¹⁶ Eccli 25,34 (Vg. *Non des...*)

¹¹⁷ Cf. Mt 21,19

¹¹⁸ Cf. GREG., *Moralium* XIX,7,13, PL 76,103

¹¹⁹ Ier 23,30-32 (Vg. *add*)

postulantes, quatenus gratiam suam infundat, ut diem Pentecosten in quinque sensuum perfectione et decalogi observatione compleamus, et spiritu vehementi contritionis repleamur, et linguis igneis confessionis accendamur, ut accensi et illuminati in splendoribus sanctorum Deum trinum et unum videre mereamur. Ipso praestante, qui est trinus et unus Deus, benedictus in saecula saeculorum. Dicat omnis spiritus: Amen. Alleluia.